

Check against Delivery
Vérifier au prononcé

Statement by
The Honourable Lynne Yelich
Minister of State (Foreign Affairs and Consular)

2015 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-
Proliferation of Nuclear Weapons

National Statement

New York, 28 April 2015

Déclaration de
L'honorable Lynne Yelich
Ministre d'État (Affaires étrangères et consulaires)

Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-
prolifération des armes nucléaires en 2015

Déclaration nationale

New York, le 28 avril 2015

Madame la Présidente,

Les pensées et nos prières accompagnent les personnes qui ont perdu des êtres chers, et nous souhaitons un prompt rétablissement aux blessés.

Le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (TNP) constitue depuis 45 ans le

› Š — 1 Œ ~ —

actes constants de p ~ Ÿ ~ œ Š • ' ~ — 1 Ž • 1 œ Ž • • Ž 1 ™ ~ • ' • ' š ž Ž 1 • Ž 1 • Š < É — Ž 1 () • œ ~ • ž • ' ~ — œ 1 • ž 1 ~ — œ Ž ' • 1 • Ž 1 œ • œ ž ' • • 1 • Ž 1 • ð 1 • Ž œ 1 ~ < • ' • Š œ ' — œ œ ' Ÿ Ž — • 1 œ ~ — •) Ž 1 • Š 1 Ÿ ~ • ~ — • • 1 œ ~ • • Ž œ • ' Ÿ Ž 1 • Ž 1 • Š 1 œ perforer le tissu délicat du régime de non- ™ ~ • ' • •) Š • ' ~ — 1-gužire fršide enœstant • Ž œ 1 • ' — • Ž œ 1 • Ž œ 1 Ž • • ~ > • œ 1 ' — • Ž > — Š • ' ~ — Š ž j 1 Ž — 1 Ÿ ž Ž 1 • • Ÿ • œ ~ — • Š — — Ž 1 •) , œ 1 œ • Š ') Ž — Ž — • 1 • Ž 1 • Š ' • 1 š ž ž — 1 ™ Š ç œ 1 š ž ' 1 Ž dépense une quantité si importante de ses ressources limitées à poursuivre ses ambitions militaires. Pour parvenir à la dénucléarisation de la péninsule coréenne, la Corée du ~ > • 1 • ~ ' • 1) Ž œ ~ — — Ž — œ Ž > 1 ¥ 1 Š • ' •) Ž > 1 Š ž 1 1 Ž • 1 ¥ 1 œ ~ — 1 Š œ œ ™ Comme en X V W V ð 1 • Š 1 ™ > • œ Ž — • Ž 1 ~ — • •) Ž — œ Ž 1 • Ž j Š — Ž — 1 œ ~ — ~ > • 1 1 š ž Ž • • Ž 1) Ž — • Ž 1 œ ~ — ™ • Ž 1 • Ž 1 œ Ž œ 1 Š œ • Ž œ 1 Ž • 1 Ž j ' • Ž > 1 • ™ Š > Ÿ Ž — ') 1 ¥ 1 ž — Ž 1 ™ Š ' j 1 œ ~ — ™ • , • Ž 1 Ž • 1 • ž > Š < • Ž i 1 Š 1 œ Es œ ž ' ainsi que • ' — • • •) ' • • 1 • ž 1 1 œ ~ — • ' — ž Ž — • 1 • 1 •) Ž 1 — Ž — Š œ • œ 1 ™ Š prolifération irresponsables et belligérantes de la Corée du Nord.

Les efforts visant à résoudre la question du non-respect par la Syrie de ses obligations de non prolifération ont été éclipsés en grande partie par la guerre civile prolongée qui > , • — Ž 1 • Š — œ 1 œ Ž 1 ™ Š ç œ ð 1 • Š 1 œ Š — ™ Š • — Ž 1 ™ ~ ž > 1 • Š 1 • Ž œ •) ž • Š 1 • ž • • Ž 1 œ ~ — •) Ž 1 • Ž 1 •) ~ ž ™ Ž 1 1 • Š • 1 ' œ • Š — ' š ž Ž 1 • Ž 1 •) Š " 1 Ž • doit coo ™ •) Ž > 1 Š Ÿ Ž œ 1 • ð 1 • ~ ž • 1 ™ Š > • ' œ ž • ' , > Ž — Ž — • 1 Ž — 1 ™ Ž > š ž Ž 1 ™ ~ œ œ ' < • Ž 1 • Ž 1 œ ' • Ž 1 • Ž 1 Š ') 1 • £ ~ ž > 1 Ž • 1 ¥ 1 • Š ž •) Ž œ 1 Ž — ™ • • Ž — œ Ž i

Ž 1 Š — Š • Š 1 œ ~ — • ' — ž Ž 1 • Ž 1 • • ™ • ~ > Ž > 1 • Š 1 Ÿ ' ~ • Š • ' ~ — an la Ž 1 • Š 1 œ ž œ œ ' Ž ð 1 œ Ž 1 š ž ' 1 œ ~ — ™ > Ž — • 1 • Š — — Ž j ' ~ — 1 ' • • • Š • Ž 1 • Ž 1 • Š 1 • Š — œ 1 • Ž œ • 1 • Ž 1 • " > Š ' — Ž ð 1 Ž — 1 œ ~ — •) Š Ÿ Ž — • ' ~ — 1 • Ž œ 1 • Š) Mémorandum de Budapest de 1994. Comme nous le savons tous, le Mémoradum de ž • Š ™ Ž œ • 1 Š 1 " ~ ž • 1 ž — 1) â • Ž 1 œ > ž œ ' Š • 1 • Š — œ 1 • Š • ' • œ ' ~ — 1 • Ž • ~ • • 1 • Š > — Ž œ 1 — ž œ • • Š ') Ž œ ð 1 ¥ 1 • • ™ ~ š ž Ž 1 • 1 • Š • 1 Š Ÿ Ž œ 1 • Ž 1 • — ž œ • • Š ') Ž œ 1 Š ž 1 — ~ — • Ž ð 1 Ž • 1 • Š — œ 1 • • • ' — ' — pœquē sovietžœ 1 Š > — sur le territoire ukrainien. Les répercussions du comportement irresponsable de la Russie

exhortons de nouveau la Russie à retirer ses troupes. Š 1 • " › Š ' — Ž 1 Ž • 1 ¥ 1 › Ž œ ™ Ž œ ž Ÿ Ž › Š ' — Ž • 1 Ž • 1 • ' — • • • › ' • • 1 • Ž › › ' • ~ › ' Š • Ž 1 • Ž 1 œ Ž 1 ™ Š ϕ œ ĩ

Š Ÿ Š — œ Ž — Ž — • 1 • ž 1 • • œ Š › — Ž — Ž — • 1 — ž œ • • Š ' › Ž 1 Ž œ • 1 ž — 1 Š ž • Š (~) • Ž › 1 ' œ ' ě 1 ¥ 1 • Š 1 ~ — • • › Ž — œ Ž 1 • Ž ĩ Š — Ž — ĩ 1 Ž 1 Š — Š • Š 1 œ Š s • ~ œ " œ 1 • Š › — Ž œ 1 — ž œ • • Š ' › Ž œ 1 Š œ œ ~ — ™ • ' Ž œ 1 • Ž ™ ž ' œ 1 • Š 1 • • Š › — Ž œ 1 Ž ĩ ' œ • Š — • Ž œ 1 • Ž — Ž ž › Ž 1 • ~ ž • Ž • ~ ' œ 1 • › ~ ™ 1 • • Ž Ÿ • 1 Ž • 1 • • • Ÿ Ž • ~ ™ ™ • Ž 1 ™ Š › 1 • Š 1 ž œ œ ' Ž ě 1 • Ž 1 Š " ' œ • Š — 1 Ž • 1 • Š 1 ~ › • Ž 1 •

charges nucléaires est très troublante. En tant que pays qui disposent des arsenaux nucléaires les plus importants, les États

de fond entre États ayant des opinions divergentes est possible. Le Groupe a aussi facilité la tâche des futurs négociateurs. Un débat vigoureux sur des aspects possibles du Traité. Plus important peut-être, les experts ont convenu que des négociations portant sur un traité devaient avoir lieu sans attendre. Le défi de tracer une voie dans cette direction demeure.

Le dernier enjeu que je tiens à souligner touche aux trois piliers du TNP et au cadre plus vaste du régime de non-prolifération et de désarmement nucléaire : la nécessité de mettre les obligations juridiques et les engagements politiques que nous prenons. Dans ce domaine, nous devons joindre le geste à la parole. Nos engagements doivent être accompagnés par des actions concrètes et soutenues.

Madame la Présidente,

Le Canada a joué et continuera de jouer un rôle prépondérant dans la démonstration de son engagement envers le principe de « responsabilité permanente » par la

notamment par la coopération avec nos partenaires de prolifération et le désarmement (INPD) en vue de proposer un traité. Dans ce domaine, nous devons joindre le geste à la parole. Nos engagements doivent être accompagnés par des actions concrètes et soutenues.

sûreté et de la sécurité radiologiques et nucléaires, y compris des initiatives lancées dans le contexte du Sommet sur la sécurité nucléaire (SSN). Ces efforts, ainsi que nos contributions techniques substantielles à des initiatives connexes, se poursuivront durant la période précédant le Sommet de 2016 aux États Unis. Pour ce qui est de la période suivant le Sommet de 2016, le Canada participe activement au processus pour le passage des engagements au titre du SSN aux institutions internationales pertinentes dont